

70g模造紙，A3 單色印刷

akasa.

USB charger panel

USER Manual GB FR D PT ES JP CN

Product Code: AK-ICR-23

AKASA Company Notices

The information contained in this document is subject to change without notice. All rights reserved. Reproduction, adaptation, or translation of this material is prohibited without prior written permission of AKASA, except as allowed under copyright laws. The only warranties for AKASA products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. AKASA shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

GB

WARNING

Electrostatic discharge (ESD) can damage system components. Use an ESD controlled workstation. If such a workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch an earthed surface before handling any PC components.

FR

ATTENTION

Une décharge électrostatique (ESD) peut endommager les composants du système. Utilisez une station de travail protégée contre l'ESD. Si vous ne disposez pas d'une telle station de travail, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface connectée à la masse avant de manipuler les composants du PC.

D

WARNUNG

Die Systemkomponenten können durch elektrostatische Entladung beschädigt werden. Benutzen Sie einen für ESD schützenden Arbeitsplatz. Sollte ein solcher Arbeitsplatz nicht verfügbar sein, tragen Sie ein antistatisches Armband oder berühren Sie eine geerdete Oberfläche vor dem Hantieren mit PC Komponenten.

PT

Cuidado

A descarga eletrostática (ESD) pode danificar os componentes do sistema. Se uma bancada técnica não estiver disponível, use uma pulseira antiestática ou toque em uma superfície aterrada antes de manusear qualquer componente.

ES

ADVERTENCIA

La descarga electrostática (ESD) puede dañar componentes en el sistema. Use una estación de trabajo controlada ESD. Si no tiene disponible dicho lugar de trabajo, colóquese una muñequera antiestática o toque la superficie conectada a tierra antes de tocar componentes en el PC.

JP

警告

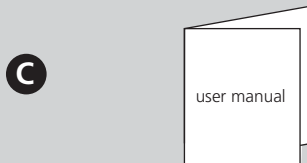
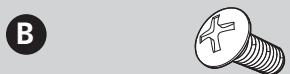
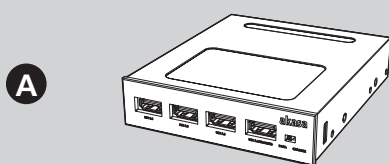
静電気放電 (ESD) はシステムコンポーネントを破損させることがあります。ESD防止措置のとられている環境で組立て・交換作業を行ってください。一般環境で作業される場合には静電気除去リストバンドを着用するか、作業前にアース接続されている物 (水道管などが一般的です) に触れるなどとして、ESDの発生を予防してください。コンポーネントを取り扱う前に接地されたものの表面に触れてください。

CN

警告

静电放电(ESD)会导致系统元件损坏。请使用防静电放电工作站。如无工作站，请佩戴防静电手腕带，或者先接触接地物体表面，然后再处理电脑元件。

Content



GB A internal device B screws C user manual

FR A périphérique interne B Vis C manuel de l'utilisateur

D A internes Gerät B Schrauben C Bedienungsanleitung

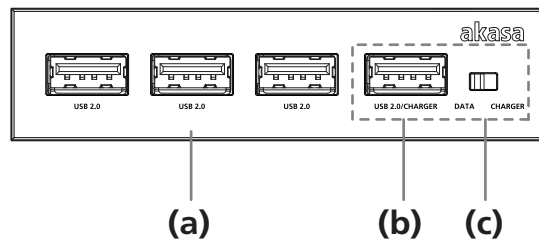
PT A dispositivos internos B Parafusos C manual do usuário

ES A dispositivo interno B Tornillos C manual del usuario

JP A 本体 B 取り付けねじ C 取扱説明書

CN A 内置式装置 B 安装螺丝 C 使用说明书

Front Panel



GB (a) high speed USB 2.0 (b) switchable USB / charging port (c) data / charger switch

FR (a) USB 2.0 haute vitesse (b) port USB / charge commutable (c) commutateur données / chargeur

D (a) High-Speed USB 2.0 (b) umschaltbarer USB/Ladeanschluss (c) Daten-/Ladeschalter

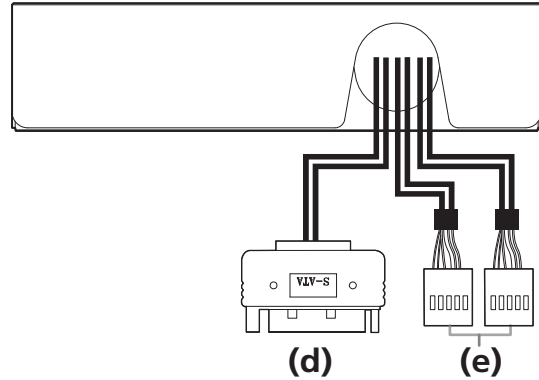
PT (a) USB 2.0 alta velocidade (b) porta USB carregador com switch (c) switch dados / carregador

ES (a) USB 2.0 de alta velocidad (b) puerto USB / de carga con interruptor (c) interruptor para datos / cargador

JP (a) 高速 USB 2.0 (b) 切替可能な USB / 充電ポート (c) データ通信 / 充電スイッチ

CN (a) 高速USB 2.0 (b) 可切换式USB / 快速充电端口 (c) 资料传输及充电切换开关

Connections



GB (d) SATA power cable (e) USB cable

FR (d) Câble d'alimentation SATA (e) Câble USB

D (d) SATA-Netzkaabel (e) USB-Kabel

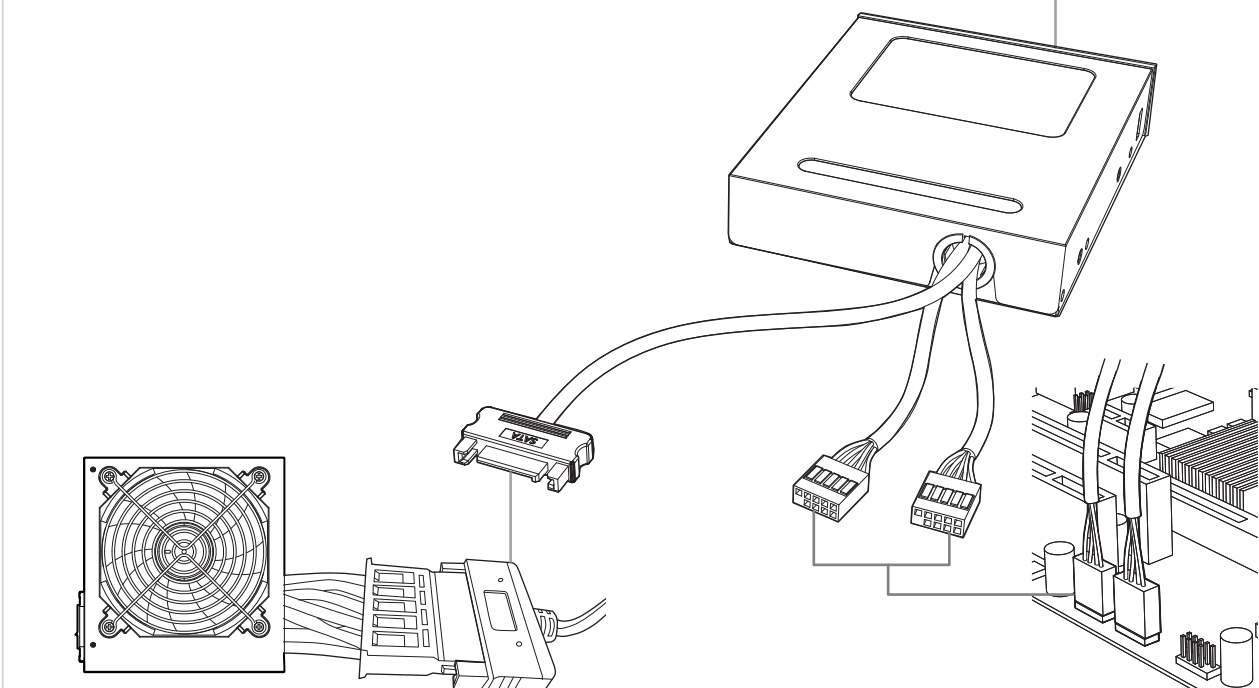
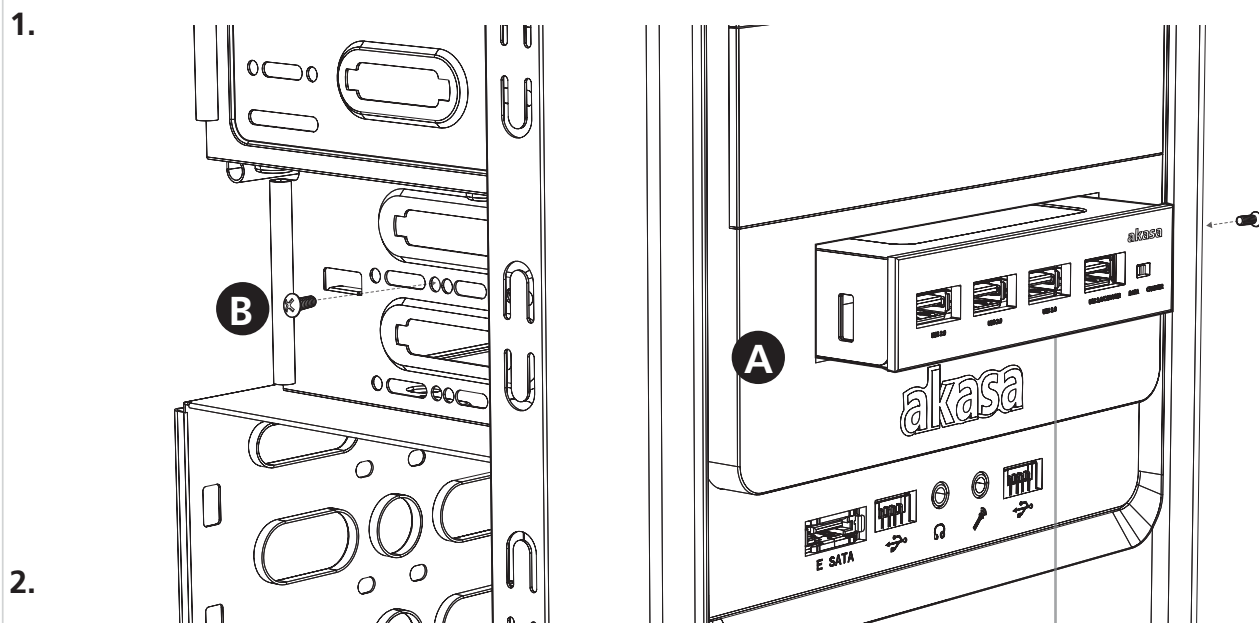
PT (d) cabo de força SATA (e) cabo de dados USB

ES (d) cable de corriente SATA (e) Cable USB

JP (d) SATA 電源ケーブル (e) USBケーブル

CN (d) SATA电源线 (e) USB 线材

Installation



GB If the connectors are not apparent on the board consult your motherboard manual. Connecting the panel to the wrong headers may result in motherboard damage.

Notices about charging port

- Charging performance cannot be guaranteed in all circumstances.
- Supported battery charging specification: CDP (1.5A), DCP (1.5A) and Apple 1A/2.4A. Fast charging on equipment does not conform to these specifications cannot be guaranteed.

FR Si les connecteurs ne sont pas apparents sur la carte, consultez le manuel de votre carte mère. Si vous connectez le panneau aux mauvaises embases cela risque d'endommager la carte mère.

Notices concernant le port de charge

- Les performances de charge ne peuvent pas être garanties en toutes circonstances.
- Spécifications de charge des batteries supportées CDP (1,5A), DCP (1,5A) et Apple 1A/2,4A. Une charge rapide de l'équipement non conforme à ces spécifications ne peut être garantie.

D Wenn die Anschlüsse auf dem Motherboard nicht ersichtlich sind, schauen Sie bitte in Ihrem Motherboard-Handbuch nach. Ein Anschluss des Panels an die falschen Anschlüsse kann dazu führen, dass das Motherboard beschädigt wird.

Hinweise für den Ladeanschluss

- Die Ladeleistung kann nicht unter allen Umständen garantiert werden.
- Unterstützte Akkuladespezifikation: CDP (1,5A), DCP (1,5A) und Apple 1A/2,4A. Schnellladung für Geräte, die nicht diesen Spezifikationen entsprechen, kann nicht garantiert werden.

PT No caso das entradas não estarem marcadas na placa-mãe, consulte o manual da mesma. Conectar os cabos numa entrada errada, pode danificar a placa-mãe.

Lembrete sobre porta de recarga

- O desempenho da recarga pode variar dependendo das circunstâncias
- Especificações das baterias compatíveis: CDP (1.5A), DCP (1.5A) e Apple 1A/2.4A. Um carregamento rápido não está em conformidade com este equipamento, podendo reduzir a durabilidade da bateria.

ES Si los conectores no aparecen en la placa, consulte el manual de la placa base. La conexión del panel en los cabezales equivocados podría dañar la placa base.

Avisos sobre el puerto de carga

- El rendimiento de la carga no puede estar garantizado bajo todas las circunstancias.
- Especificaciones de carga de la batería soportada: CDP (1.5A), DCP (1.5A) y Apple 1A/2.4A. La carga rápida en equipos no cumple con estas especificaciones y no puede ser garantizada.

JP 各ヘッダの位置等については、マザーボードのマニュアルを参照してください。誤ったヘッダに接続するとマザーボードに損傷を与えることがあります。

充電ポートに関するご注意

- 全ての環境で充電速度が向上する訳ではありません。
- Battery Charging仕様 (BC 1.2) のCDP (1.5A) とDCP (1.5A) とApple 1A/2.4Aの3モードに対応しています。これらに対応しない機器では高速充電しません。

CN 如果在主板上没看到相对应的端子,请参考主板的使用说明.如果线材接错,有可能造成主板损坏。
充电端口须知

- 由于环境及装置不同,充电效率可能会有不同
- 支持电池充电规范: CDP (1.5A), DCP (1.5A) 及Apple 1A/2.4A。
- 在不符规范的装置下,充电效率有可能受限